

御中															Issue No. / 発行No.:PC-0031501														
															Issue date / 発行日:230907														
工程変更連絡書 Process Change Notice															ヒロセ電機株式会社 東莞工場 品質管理課 Dongguan Factory, Quality control section, Hirose Electric Co., Ltd.														
															承認 (Approval)					査 閲 (Review)					作 成 (Created by)				
															易少林 2023.09.07 HIROSE					刘晚林 2023.09.07 HIROSE					班丽霞 2023.09.07 HIROSE				
<p>貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃は弊社製品のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。 早速ですが、貴社への納入製品について、下記の通り工程変更を計画しております。 本書にて工程変更のご案内をさせていただきます。変更計画可否を提出後 2週間以内にご返却を賜りたくお願い致します。</p> <p>We truly appreciate your significant support always.</p> <p>We are currently planning on the below process change for the products planned to be delivered to your company.</p> <p>Forwarding shares the notification of the process change. Your approval for the change plan within 2 weeks will be appreciated.</p>																													
貴社品番/Product number of your company										弊社品番/Product number by Hirose 0241-0012-1-30										弊社品名/Product name by Hirose ST40X-18S-CV(30)									
Content of change / 変更内容	変更1	区分 Type	金型の更新 / Die/mold replacement										理由 Reason	金型老朽化の為です/ Die/mold age															
	変更2	区分 Type	生産国の変更 / Production country change										理由 Reason	金型老朽化の為です/ Die/mold age															
	変更前 Before the change					変更後 After the change										影響範囲 The scope that will be affected.													
	1金型が老化した/ The mold has aged 2.HRS日本協力会社が生産しています。 /Produced by HRS Japan Cooperative Society.					1.新しい金型を作る。/Make a new mold. 2.HRS中国協力会社が生産しています。 /Produced by HRS China Cooperative Society.										設計変更は伴わない為、製品仕様、性能に変更はございません。 There is no design change, so there is no change on product specifications and performance.													
																・外観の変更 Appearance					無 No change								
					・含有物質変更 Containing substance					無 No change																			
Execution schedule of the change plan / 変更実施計画	日程 Schedule	8/M	8/E	9/F	9/M	9/E	10/F	10/M	10/E	11/F	11/M	11/E	12/F	12/M	12/E	1/F	1/M												
	工程整備 Preparation of process		→																										
	標準類の整備 Preparation of standards, etc.				→																								
	トライ / Trial						→																						
	作業者教育 Education on operators								→																				
	製品評価試験 Product evaluation test									→																			
	サンプル提出 Submission of sample										→																		
	初品検査結果提出 Submission of the initial product inspection result												→																

量産納入予定日 Scheduled delivery date of mass production products	24年1月予定 Scheduled on 1/2024	備考 Remarks	
変更計画可否回答希望日 Date of your acknowledgement	23年 09 月 22 日 22/09/2023		

Issue No. / 発行No.:PC-0031501

ヒロセ電機株式会社 行き To: Hirose Electric Co., Ltd.		貴社名: Your company name:	
変更計画可否回答書 Answer to the change plan notification (approval)	製品名 Product name:	ST40X-18S-CV(30)	ご判定日 Judgment day
	変更内容 Content of change:	金型の更新 / Die/mold replacement 生産国の変更 / Production country change	ご担当者 Person in charge
変更計画可否 Approve or Not approve for the change:		承認 Approved	否認 Not approved
		条件付 With condition	
必要提出資料、その他指示事項 Required materials for submission / other directions			